

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: 10:2018/ĐB

Tên tổ chức: **CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH**

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 668 10416

Email: info@dinhbach.com

website: www.purvietnam.com

CÔNG BỐ

Tiêu chuẩn cơ sở số: **TCCS 10:2018/ĐB**

Áp dụng cho sản phẩm: Núm Ti Giả Pur (Pur Night Time Soothers)

Sản xuất tại: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Chúng tôi cam kết kinh doanh sản phẩm theo đúng tiêu chuẩn cơ sở đã công bố trên đây và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước người tiêu dùng và cơ quan quản lý nhà nước về những vi phạm đối với những tiêu chuẩn chất lượng đã công bố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 05 năm 2018

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

TCCS 10:2018/ĐB

Núm Ti Giả Pur (Pur Night Time Soothers)

Tp.Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 05 năm 2018

GIÁM ĐỐC



NGUYỄN KIM TÙNG

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA

VIỆT NAM

Số 10:2018/ĐB

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh ngày 24 tháng 05 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

Về việc xây dựng và công bố tiêu chuẩn áp dụng

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật do Chủ tịch nước công bố ngày 12/07/2006;
- Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ – CP quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;
- Căn cứ Thông tư 21/2007/TT – BKHCN ngày 28/09/2007 của Bộ Khoa học và Công nghệ hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;
- Căn cứ vào nhu cầu hoạt động của CÔNG TY.

GIÁM ĐỐC CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Ban hành kèm theo quyết định này:

TCCS 10:2018/ĐB

Núm Ti Giả Pur (Pur Night Time Soothers)

Điều 2: Các phòng ban có liên quan của doanh nghiệp chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

GIÁM ĐỐC

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các phòng ban có liên quan;
- Lưu.



NGUYỄN KIM TÙNG

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	Núm Ti Giả Pur (Pur Night Time Soothers)	Số: 10/2018/ĐB
CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH		Có hiệu lực kể từ ngày 24 tháng 05 năm 2018

(Ban hành kèm theo quyết định số 10/2018/QĐ-ĐB ngày 24/05/2018 của CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH. Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm Núm Ti Giả Pur (Pur Night Time Soothers)

1. PHẠM VI ÁP DỤNG:

Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm Núm Ti Giả Pur (Pur Night Time Soothers) dùng để cho trẻ ngậm.

Sản phẩm do Royal Industries (Thailand) Public Company Limited, địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand sản xuất.

Nhập khẩu bởi: Công Ty TNHH Đình Bách, địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Phân phối bởi: Công Ty TNHH PP&DV Hùng Cường, địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, Tp. Hồ Chí Minh.

2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

- Quai cầm, cán, đồ chụp: Nhựa PP
- Núm ti làm bằng silicone

3. YÊU CẦU KỸ THUẬT:

3.1. Quy cách đóng gói:

- Sản phẩm được đóng trong vỉ nhựa + giấy
- Quy cách đóng gói: 01 chiếc/vỉ, 02 chiếc/vỉ... Quy cách đóng gói có thể thay đổi tùy theo nhu cầu của khách hàng.
- Quy cách đóng gói phải đảm bảo sai số theo quy định có ghi nhãn hàng hóa đầy đủ.

3.2. Yêu cầu về thành phần:

- Thành phần sử dụng không độc hại cho bé khi sử dụng, không ảnh hưởng đến sức khỏe của bé, không ảnh hưởng đến môi trường.

3.3. Yêu cầu về ngoại quan:



STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Núm ti mềm dẻo, có quai cầm, có loại đầu dẹt và loại đầu chính nha
2	Màu sắc	Núm ti màu trắng trong, quai cầm màu xanh nước biển hoặc các màu khác
3	Mùi	Không có mùi vị

3.4. Yêu cầu về an toàn sức khỏe và vệ sinh môi trường:

- Sản phẩm không chứa các chất độc hại, không gây hại cho bé khi sử dụng, không ảnh hưởng đến sức khỏe của bé.
- Sản phẩm không ảnh hưởng đến môi trường.

3.5. Yêu cầu về lý hóa:

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC CHẤT LƯỢNG	PHƯƠNG PHÁP THỬ
Đối với núm ti				
1	Hàm lượng chất bay hơi	%	< 1,0	EN 1400:2013
2	Hàm lượng formaldehyde thôi nhiễm	mg/L	Âm tính	EN 1400:2013
Đối với vòng (quai cầm), núm tay cầm, vành chặn				
3	Hàm lượng Bisphenol A thôi nhiễm	mg/L	< 1,0	EN 1400:2013 EN 71-11:2005
Đối với núm ti, vòng (quai cầm), núm tay cầm, vành chặn				
4	Nhôm (Al)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
5	Antimon (Sb)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
6	Arsen (As)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
7	Bari (Ba)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
8	Bo (B)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
9	Cadimi (Cd)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
10	Crom (Cr)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
11	Coban (Co)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
12	Đồng (Cu)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
13	Chì (Pb)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013

51262
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
5-T.F

14	Mangan (Mn)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
15	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
16	Niken (Ni)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
17	Selen (Se)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
18	Stronti (Sr)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
19	Thiếc (Sn)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013
20	Kẽm (Zn)	mg/kg	< 1,0	EN 1400:2013

4. CÔNG DỤNG SẢN PHẨM:

Dùng để cho trẻ ngậm.

5. THỜI HẠN SỬ DỤNG:

Không thời hạn.

6. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

6.1. Hướng dẫn sử dụng:

- Dùng để cho trẻ ngậm
- Rửa bằng nước rửa chén, nước rửa bình sữa ấm, rửa lại bằng nước sạch
- Có thể dùng trong máy rửa chén bát (ngăn trên cùng)
- Núm ti silicone có thể được khử trùng bằng cách trụng vào nước sôi hoặc dùng máy hấp bình sữa bằng điện
- Trong lần sử dụng đầu tiên: đun sôi núm ti trong 5 phút

6.2. Thông tin an toàn:

- Đọc đặc tính, công dụng của sản phẩm trước khi sử dụng.
- Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, diệt khuẩn. Việc sử dụng bình bú có thể làm cho trẻ bỏ bú mẹ và có nguy cơ bị tiêu chảy. Sử dụng vú ngậm nhân tạo ảnh hưởng không tốt tới việc nuôi trẻ bằng sữa mẹ.

7. BAO GÓI, GHI NHÃN, BẢO QUẢN, VẬN CHUYỂN.

7.1. Bao gói:

Sản phẩm được đóng gói trong vỉ nhựa + giấy. Bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn vệ sinh theo quy định.

7.2 Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

7.3 Vận chuyển:

Trong quá trình vận chuyển phải đảm bảo an toàn cho sản phẩm: không để rách, thủng bao bì. Xe vận chuyển phải có mui bạt che mưa nắng.



7.4. Dự thảo nội dung ghi nhãn:

Nhãn sản phẩm phải phù hợp theo nghị định 43/2017/NĐ-CP vào ngày 14/04/2017 và các văn bản hiện hành khác của nhà nước. Trên mỗi sản phẩm phải có đầy đủ các thông tin sau:

- Tên sản phẩm;
- Quy cách đóng gói;
- Thành phần;
- Hướng dẫn sử dụng;
- Hướng dẫn bảo quản;
- Số TCCS 10:2018/ĐB
- Sản xuất tại;
- Địa chỉ;
- Nhập khẩu bởi
- Phân phối bởi;
- Địa chỉ;





NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Mặt trước

Mặt sau

Núm Ti Giã Pur (Pur Night Time Soothers)

Số TCCS: 10:2018/ĐB

Quy cách bao gói: 01 chiếc/vi

Loại đầu dẹt

Thành phần: Núm ti bằng silicone

Hướng dẫn sử dụng:

- Dùng để cho trẻ ngậm
- Rửa bằng nước rửa chén, nước rửa bình sữa ấm, rửa lại bằng nước sạch
- Có thể dùng trong máy rửa chén bát (ngăn trên cùng)
- Núm ti silicone có thể được khử trùng bằng cách trụng vào nước sôi hoặc dùng máy hấp bình sữa bằng điện
- Trong lần sử dụng đầu tiên: đun sôi núm ti trong 5 phút

Bảo quản: Nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp

Truyền thông vì cộng đồng: “Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, tiệt khuẩn. Việc sử dụng bình bú có thể làm cho trẻ bỏ bú mẹ và có nguy cơ bị tiêu chảy. Sử dụng vú ngậm nhân tạo ảnh hưởng không tốt tới việc nuôi trẻ bằng sữa mẹ”

Xuất xứ: Thái Lan

Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Nhập khẩu bởi: Công Ty TNHH Đình Bách

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 668 10416

Email: info@dinhbach.com

Website: www.purvietnam.com

Phân phối bởi: Công Ty TNHH PP&DV Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028.7300.9888

Núm Ti Giã Pur (Pur Night Time Soothers)

Số TCCS: 10:2018/ĐB

Quy cách bao gói: 01 chiếc/vi

Loại đầu chình nha

Thành phần: Núm ti bằng silicone

Hướng dẫn sử dụng:

- Dùng để cho trẻ ngậm
- Rửa bằng nước rửa chén, nước rửa bình sữa ấm, rửa lại bằng nước sạch
- Có thể dùng trong máy rửa chén bát (ngăn trên cùng)
- Núm ti silicone có thể được khử trùng bằng cách trụng vào nước sôi hoặc dùng máy hấp bình sữa bằng điện
- Trong lần sử dụng đầu tiên: đun sôi núm ti trong 5 phút

Bảo quản: Nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp

Truyền thông vì cộng đồng: “Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, tiệt khuẩn. Việc sử dụng bình bú có thể làm cho trẻ bỏ bú mẹ và có nguy cơ bị tiêu chảy. Sử dụng vú ngậm nhân tạo ảnh hưởng không tốt tới việc nuôi trẻ bằng sữa mẹ”

Xuất xứ: Thái Lan

Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Nhập khẩu bởi: Công Ty TNHH Đình Bách

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 668 10416

Email: info@dinhbach.com

Website: www.purvietnam.com

Phân phối bởi: Công Ty TNHH PP&DV Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, Tp. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028.7300.9888



203YY

1 Pack
Silicone
Soother

Pur[®]

simply the best for your baby

Symmetric
Silicone Soother

S 0+
month

Symmetric Silicone Soother

This new born silicone soother is designed to fit perfectly in your baby's mouth and help form your baby's palate by improving suction. The teat is made from the finest medical grade 100% silicone and guaranteed not to perish. It is also odourless, tasteless, non-toxic and nitrosamine safe. This soother can be used at night as the symmetrical shape means you can put it any way up in the baby's mouth in the dark.

Cleaning Instructions

- Clean in warm soapy water or sterilise by using sterilising solution following the sterilising instructions from solution manufacturers. Dishwasher safe; top rack only

Caution

- Do not tie pacifiers around your baby's neck; as it presents a danger of strangulation.
- Do not dip pacifiers in honey or sweet solutions as this may lead to tooth decay.
- Inspect teats before use, throw away if damaged or punctured.

Ref no.14016



8 850596 140169

www.purbrands.com

is a trademark of Royal Industries (Thailand)
P.O. Box 118, 106 Moo 6 Sokeha, 1 Km. Central
Kanchanaburi, Samnakorn 21130 Thailand
Tel: +662 2529 1300-4 Fax: +662 2420 2711
E-mail: www.purbrands.com
MADE IN THAILAND
© Royal Industries (Thailand) 1991, 2010

Complies with all European and US standard
Pur is a registered trademark in USA and EU



ISO 9001-2008



PRIME MINISTER'S
EXPORT AWARD





PÜR

Orthodontic Silicone Soother

Orthodontic Silicone Soother

This orthodontic silicone soother is designed to fit perfectly in your baby's mouth and help for your baby's palate by improving suction.

The teat is made from the finest medical grade 100% silicone and guaranteed not to perish. It is also odourless, tasteless, non-toxic and nitrosamine safe. To use, place in the baby's mouth with the flat part of the teat pointing down.

Cleaning Instructions

- Clean in warm soapy water or sterilise by using sterilising solution following the sterilising solution manufacturers. Dishwasher safe; top rack only

Caution

- Do not tie pacifiers around your baby's neck; as it presents a danger of strangulation.
- Do not dip pacifiers in honey or sugary solutions as this may lead to tooth decay.
- Inspect teats before use, throw away if damaged or punctured.

Complies with EN 1400

Ref. no. 14017

www.purbrands.com



is trademark of Royal Industries (Thailand) Plc.
126 Moo 6 Sethakij 1 Rd. Omnoi, Krathumban,
Samutsakorn 74130 Thailand
Tel: +66(0) 2810 4461-2

E-mail: info@purbrands.com

MADE IN THAILAND

Like us at



purbaby

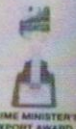


purbrands

Please view our other products at



ISO 9001:2015



© Royal Industries (Thailand) PCL 2015

PÜR is a registered trademark in USA and EU.





KT3-01033AHD8/7

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

23/03/2018
Page 01/03

1. Tên mẫu : NÚM TI GIẢ PUR
Name of sample
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
05 núm vú
Nipples
4. Ngày nhận mẫu : 26/02/2018
Date of receiving
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH
Customer 1 Lê Quang Định, P.13, Q.5, TP Hồ Chí Minh
6. Thời gian thử nghiệm : 27/02/2018 – 23/03/2018
Test period
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/03 - 03/03
Test result See page



Nguyễn Kim Tùng

P.TRƯỞNG PTN HÀNG TIÊU DÙNG
DEPUTY HEAD OF CONSUMER
PRODUCTS TESTING LAB.

Nguyễn Thị Thùy Nhi

KT. GIÁM ĐỐC/ FOR DIRECTOR
PHÓ GIÁM ĐỐC/VICE DIRECTOR



Lương Thanh Uyên



Các thử nghiệm dưới đây tiến hành trên các bộ phận của núm vú giả

These tests were carried out on the components of the pacifier

- (1) Nhựa màu xanh lá (vòng) / *Green plastic (ring)*
- (2) Nhựa trong (núm tay cầm) / *Clear plastic with multicolor decoration (knob)*
- (3) Nhựa trong (gần vành chắn) / *Clear plastic (cover) (near shield)*
- (4) Nhựa màu xanh lá (viền vành chắn) / *Green plastic (shield template)*
- (5) Cao su (núm ty) / *Clear silicone rubber (teat)*
- (6) Đồ nhựa trong suốt / *Transparent plastic (cover)*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Detection Limit</i>	Kết quả thử nghiệm trên bộ phận <i>Test result of component</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
7.1 Hàm lượng chất bay hơi / <i>Volatile compound content,</i>	%	EN 1400: 2013	-	N/A	N/A	N/A	N/A	0,34	N/A
7.2 Hàm lượng formaldehyde thôi nhiễm / <i>formaldehyde release content</i>	mg/L	EN 1400: 2013	0,2	N/A	N/A	N/A	N/A	KPH/ND	N/A
7.3 Hàm lượng Bisphenol A thôi nhiễm / <i>Bisphenol A release content,</i>	mg/L	EN 1400: 2013 EN 71-11 : 2005	0,02	KPH/ND	KPH/ND	KPH/ND	KPH/ND	N/A	N/A

Ghi chú/ notice : (N/A) - Không áp dụng / *Not applicable*

KPH/ND : Không phát hiện / *Not detected*

270/5
CÔNG TY
NHIỆM VỤ
NH BÁC
T.P HỒ C



MỨC GIỚI HẠN XÂM NHẬP CỦA CÁC ĐỘC TỐ – EN 1400: 2013

MIGRATION OF CERTAIN ELEMENTS

Nguyên tố <i>Element</i>	Giới hạn phát hiện/ <i>limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm trên bộ phận <i>Test result of components, mg/kg</i>					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Al	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Sb	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
As	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Ba	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
B	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Cd	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Cr	0,1	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Co	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Cu	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Pb	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Mn	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Hg	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Ni	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Se	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Sr	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Sn	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND
Zn	2,5	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND	KPH/ ND

Ghi chú/ notice : KPH/ND : Không phát hiện/ Not detected

QUATEST 3

